

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الرابعة والخمسون



الجلسة ٤٠٠٦

الأربعاء، ١٩ أيار/مايو ١٩٩٩ الساعة ١٣/٣٥

نيويورك

الرئيس:	السيد دانغي ريوكا	(غابون)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد لافروف
	الأرجنتين	السيد بتريا
	البحرين	السيد الدوسري
	البرازيل	السيد كورد پرو
	سلوفينيا	السيد جبوغار
	الصين	السيد شين شو
	غامبيا	السيد توراي
	فرنسا	السيد دوتريو
	كندا	السيد دوفال
	ماليزيا	السيد مسران
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد رتشموند
	ناميبيا	السيد أنجبا
	هولندا	السيد كويمنس
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد بيرلي

جدول الأعمال

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة

رسالة مؤرخة ١٧ أيار/مايو ١٩٩٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1999/566)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

ومعروض أيضا على أعضاء المجلس الوثيقة S/1999/576، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس مستعد الآن للتصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري تصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، البحرين، البرازيل، سلو فينيا، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كندا، ماليزيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، ناميبيا، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٢٤١ (١٩٩٩).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٤٠

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٣٥

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن الانتهاكات المماثلة التي ارتكبت في أراضي الدول المجاورة

رسالة مؤرخة ١٧ أيار/مايو ١٩٩٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/1999/566)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس رسالة مؤرخة ١٧ أيار/مايو ١٩٩٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن، الوثيقة S/1999/566.